



AVIS DE CONVOCATION
À UNE SÉANCE EXTRAORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL

NOTICE OF CONVOCATION
TO A SPECIAL MUNICIPAL
COUNCIL SITTING

LE MERCREDI 3 SEPTEMBRE 2014 À 11 H

ON WEDNESDAY SEPTEMBER 3, 2014 AT 11:00 AM

au centre communautaire George McLeish, au 20
avenue Morningside

at the George McLeish Community Centre,
at 20 Morningside Avenue

Pour prendre en considération les items suivants:

To take into consideration the following items:

**1. ADMINISTRATION, FINANCE, AFFAIRES
JURIDIQUES**

**1. ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL
AFFAIRS**

1.1 **Résolution** : Prêt temporaire – Règlement
d'emprunt # 446 - Prolongement des
services municipaux le long de A40 côté
Nord – Projet VDS 11-129

1.1 **Resolution**: Temporary loan – Borrowing
Bylaw # 446 - Extension of municipal
services along Highway 40 North side –
Project VDS 11-129

1.2 **Résolution** : Obtention des servitudes –
Prolongement des services municipaux le
long de A40 côté Nord – Projet VDS 11-129

1.2 **Resolution**: To obtain servitudes –
Extension of municipal services along
Highway 40 North side – Project VDS 11-129

2 TRAVAUX PUBLICS

2. PUBLIC WORK :

2.1 **Résolution** : Octroi d'un contrat de
construction – Prolongement des services
municipaux le long de A40 côté Nord – Projet
VDS 11-129

2.1 **Resolution** : To grant a construction contract
– Extension of municipal services along
Highway 40 North side – Project VDS 11-129

2.2 **Résolution** : Octroi d'un contrat pour le
déblaiement et soufflage de la neige,
surveillance des conditions de route et
épandage du sel de déglçage – Saisons
d'hiver 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017

2.2 **Resolution** : To grant a contract for snow
removal and blowing, surveillance of road
conditions and spreading of de-icing salt –
Winter seasons 2014-2015, 2015-2016 and
2016-2017

Joanne Bouclin, greffière / Town Clerk